



BULLETIN

OF THE SOUTH URAL
STATE UNIVERSITY

SERIES

2024

Vol. 21, no. 2

“LINGUISTICS”

ISSN 1991-9751 (Print)
ISSN 2413-0532 (Online)

Vestnik Yuzhno-Ural'skogo Gosudarstvennogo Universiteta.
Seriya “Lingvistika”

South Ural State University

Series “Linguistics” of the South Ural State University Bulletin was founded in 2004. Nowadays it is published four times a year. Series “Linguistics” seeks to provide a platform for publishing new studies of scholars (Russian Federation, Ural region, foreign countries, CIS). Series “Linguistics” aims at keeping our audience informed of advances in the field; exchanging new scientific ideas; informing our audience of important events (congresses, conferences, books, textbooks publishing) in the field of linguistics; publishing results of young scholars' researches, etc.

We invite articles that have common purposes and goals with the Bulletin of the South Ural State University, Series “Linguistics”.

Editorial board

Olga A. Turbina, Dr. Sci. (Ling.), Prof., South Ural State University, Chelyabinsk, Russian Federation
(*editor-in-chief*);

Tamara N. Khomutova, Dr. Sci. (Ling.), Prof., South Ural State University, Chelyabinsk, Russian Federation;

Elena V. Kharchenko, Dr. Sci. (Ling.), Prof., South Ural State University, Chelyabinsk, Russian Federation;

Olga A. Solopova, Dr. Sci. (Ling.), Prof., South Ural State University, Chelyabinsk, Russian Federation;

Olga I. Babina, Cand. Sci. (Ling.), Ass. Prof., South Ural State University, Chelyabinsk, Russian Federation;

Ludmila G. Babenko, Dr. Sci. (Ling.), Prof., Ural Federal University named after the first President of Russia B.N. Yeltsin, Yekaterinburg, Russian Federation;

Anatoliy P. Chudinov, Dr. Sci. (Ling.), Prof., Ural State Pedagogical University, Ekaterinburg, Russian Federation;

Larisa G. Vikulova, Dr. Sci. (Ling.), Prof., Moscow City Pedagogical University, Moscow, Russian Federation;

Alla F. Matushak, Dr. Sci. (Ped.), Prof., Szczecin Higher School Collegium Balticum, Szczecin, Poland;

Mariana Parzulova, Dr. Sci. (Ling.), Prof., Prof. Assen Zlatarov University, Bourgas, Bulgaria;

Franca Poppi, Prof., University of Modena and Reggio Emilia, Italy;

Cynthia Eid, Prof., Université de Valenciennes, France;

Ekaterina S. Zhrebiateva, South Ural State University, Chelyabinsk, Russian Federation (*executive secretary*)

СОДЕРЖАНИЕ

КОГНИТИВНАЯ ДИСКУРСОЛОГИЯ

БЕСПАЛОВА Д.С., ГРИБАЧЕВА Н.В., КУЛАКОВИЧ М.С. Когнитивная операция трансфигурации в процессе создания вторичного текста (на материале текстов жанра фанфикшен)	5
ДУГАЛИЧ Н.М. Демотиваторы медицинского дискурса	12
НЕСТЕРЕНКО Е.Ю. Обращения в речевом жанре поздравления в русском, американском и британском политическом дискурсе	20
ЛОВЧИКОВА А.А., СОЛОПОВА О.А. Дискурсивная лексикография: перспективы изучения политической метафоры	28
ТОРБИК Е.М. Репрезентация вербальной агрессии в публичном политическом дискурсе	36

КОГНИТИВНАЯ СЕМАСИОЛОГИЯ

БАБЕНКО Л.Г., СЮЙ ЛИНЬЛИНЬ. Лексикографическая интерпретация лексики, содержащей дифференциальный признак «строение головного отдела» насекомых	43
БОЧКАРЕВ А.И. Комическая объективация эстетического ценностного концепта 'beauty' в англоязычной лингвокультуре	50
РУМЯНЦЕВА М.В. Метафорические признаки концепта <i>слово</i> в романе М. Ауэзова «Путь Абая»	58

ЗЕЛЕННЫЕ СТРАНИЦЫ

КОРНЕЕВА В.А. Категории фактуализации и поликодовости в институциональном медийном дискурсе (на материале журнала «Sciences et Avenir»)	66
ПАДЕРИНА Т.С. Языковая личность в аспекте межъязыковой научной коммуникации	74
СИВАЕВА И.И. Реализация коммуникативных стратегий в дискурсе американской цифровой дипломатии	80

CONTENTS

COGNITIVE DISCOURSE ANALYSIS

BESPALOVA D.S., GRIBACHEVA N.V., KULAKOVICH M.S. Cognitive operation of transfiguration in creating a secondary text (based on fanfiction texts)	5
DUGALICH N.M. Medical discourse demotivators	12
NESTERENKO E.Yu. Vocatives in the speech genre of congratulations in Russian, American and British political discourse.	20
LOVCHIKOVA A.A., SOLOPOVA O.A. Discursive lexicography: prospects for studying polytical metaphor	28
TORBIK E.M. Representation of verbal aggression in public political discourse	36

COGNITIVE SEMASIOLOGY

BABENKO L.G., XU LINLIN. Lexicographic interpretation of lexemes containing the differential feature “structure of the head” of insects	43
BOCHKAREV A.I. Comic objectification of the aesthetic value concept of beauty in English linguistic culture	50
RUMYANTSEVA M.V. Metaphorical signifiers of the concept <i>word</i> in the novel “The way of Abai” by M. Auezov	58

GREEN PAGES

KORNEEVA V.A. Factualization and polycode in institutional media discourse (based on the magazine “Sciences et Avenir”)	66
PADERINA T.S. Linguistic personality in the context of science communication	74
SIVAEVA I.I. Realization of communicative strategies in discourse of American digital diplomacy	80